Dal diario manoscritto "Miscelanea Veritas" (1815-1840) del concittadino Francesco Procaccini ricaviamo le seguenti notizie dei fatti occorsi quasi due secoli fa a Montenovo, era la domenica 21 agosto 1831: "*Oggi è stato Publicato per Ordine della Seg.ria di Stato il Novo Arrolamento Volontario delle Truppe Civiche, come vi erano del 1780:, e ciò per guardare i respettivi Paesi.*

Questi sarranno Montati, con Armi a Spese del Governo. Godranno dei molti privilegj, alla circostanza dovessero Marciare, averanno il Soldo. Siamo persuasi che Volontariam.e non troverà alcuno. basta vederemo ... ". Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "Seg.ria" sta per Segreteria di Stato ovvero il Governo Pontificio, "Arrolamento" sta per arruolamento, "guardare i respettivi Paesi" sta per compiti di polizia locale, "Montati" sta per dotati di cavalli, "privilegj" sta per agevolazioni vantaggiose, "dovessero Marciare" sta per se dovessero essere impiegati per compiti militari e in ciò sta il vero motivo dell'ingaggio motivato da prevedibili impieghi nel fronteggiare le rivolte dovute ai moti carbonari in atto nel 1831, "averanno il Soldo" sta per riceveranno la paga, "Volontariam.e" sta per volontarietà, "vederemo" sta per vedremo. Procaccini si dimostra scettico sull'efficacia dell'arruolamento volontario delle truppe civiche.

Chiara Fiorani